

РОССИЯ



RUSSIA

№ 01040

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

**СВИДЕТЕЛЬСТВО
О СООТВЕТСТВИИ БЕРЕГОВОГО ОБЪЕКТА**

**CERTIFICATE
OF SHORE-BASED FACILITY CONFORMITY**

Свидетельство выдается в соответствии с приказом Минтранса России от 10.02.2010 г. № 32 The Certificate is given in accordance with the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation of 10.02.2010 № 32

Наименование объекта
Facility

Береговая станция Сабетта службы НАВТЕКС
Sabetta NAVTEX Coast Station

Владелец

Федеральное государственное унитарное предприятие «Росморпорт»
Federal State Unitary Enterprise «Rosmorport»

Owner

Адрес владельца
Owner's address

Россия, 127030, г. Москва, ул. Суцневская, д.19, стр. 7
19, bldg. 7, Suschevskaya str., Moscow, Russia, 127030
Тел. / Tel.: +7 (495) 626-14-25; +7 (495) 411-77-59
Факс / Fax: +7 (495) 626-12-39
E-mail: mail@rosmorport.ru
Web: www.rosmorport.ru

Состав объекта
Composition of the Facility

1. Центр управления (морской порт Сабетта) /
Control Centre (the seaport of Sabetta)
2. Передающая радиостанция /
Transmitter

Радиус действия / Range

184 морских миль между азимутами 42° и 255° в направлении на юг /
184 NM between 42° and 255° azimuths in the South direction
281 морская миля между азимутами 255° и 42° в направлении на север /
281 NM between 255° and 42° azimuths in the North direction

Опознавательный знак передатчика (B₁) / Transmitter Identification Character (B₁): M

Расписание передач (UTC) / Transmission times (UTC): 02:00, 06:00, 10:00, 14:00, 18:00, 22:00

Состав основной аппаратуры указан в Приложении. / List of Basic Equipment is specified in the Annex.

Акт освидетельствования / Certification Report: № 3/1 – 3311 – 2023А от/of 22.11.2023 г.

Настоящим удостоверяется, что Береговая станция службы НАВТЕКС соответствует применимым требованиям, утвержденным приказом Минтранса России от 23.07.2015 г. № 226, и может использоваться в Глобальной морской системе связи при бедствии и для обеспечения безопасности (ГМССБ).

This is to certify that the NAVTEX Coast Station conforms with the applicable Requirements approved by the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation of 23.07.2015 № 226 and can be operated in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS).

Действительно до 22 ноября 2028 г.

но может быть изъято в любое время, если это будет признано необходимым Росморречфлотом.

Valid until 22nd November 2028

but may be withdrawn at any time if this is considered necessary by Rosmorrechflot.

№ GMDSS – 3/1 – 3311 – 2023

Дата выдачи / Issue Date: 22. 11. 2023 г.



РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT

Е.В. Гудинкер

ПРИЛОЖЕНИЕ
к Свидетельству о соответствии берегового объекта № GMDSS – 3/1 – 3311 – 2023
ANNEX
to the Certificate of Shore-based Facility Conformity № GMDSS – 3/1 – 3311 – 2023

СОСТАВ ОСНОВНОЙ АППАРАТУРЫ
LIST of BASIC EQUIPMENT

- 1. Оборудование передающей радиостанции / Tx Radio Station Equipment:**
 - 1.1 Передатчики с телексными модемами / Transmitters with Telex Modems:**
 - тип JRS-813 (Japan Radio Co., Ltd, Япония) /
type JRS-813 (Japan Radio Co., Ltd, Japan);
 - 1.2 Антенно-фидерные устройства / Antenna-Feeder Devices:**
 - тип CV-050 (Creative Design Corp., Ltd, Япония) /
type CV-050 (Creative Design Corp., Ltd, Japan);
 - 1.3 Система дистанционного контроля и управления передающей радиостанцией / Remote Monitoring and Control Means of the Radio Station.**
- 2. Оборудование центра управления / The Control Centre Equipment:**
 - 2.1 Автоматизированные рабочие места операторов с ПАК / Automatic Operator's Workstations with Hardware / Software:**
 - тип Спрут NX, версия 4.0 (ООО «САИТ Марин», Россия) /
type Sprut NX, version 4.40 (JSC «SAIT Marine», Russia);
 - 2.2 Средства связи, обеспечивающие получение информации от координатора службы НАВТЕКС / Means of Communication, Providing Information from the NAVTEX Service Coordinator;**
 - 2.3 Контрольные приемники службы НАВТЕКС / NAVTEX Monitoring Receivers:**
 - тип SNX-300 (SAMYUNG ENC CO., LTD, Корея) /
type SNX-300 (SAMYUNG ENC CO., LTD, Korea).
- 3. Оборудование, обеспечивающее функционирование и жизнеобеспечение объектов ГМССБ / The Equipment for GMDSS Operating and Life-support:**
 - 3.1 Фидеры электропитания / Power Supply Feeders;**
 - 3.2 Аварийные дизель-генераторные станции / Emergency Diesel-Generator Stations;**
 - 3.3 Источники бесперебойного питания / Uninterruptible Power Supplies;**
 - 3.4 Средства охраны, пожарной сигнализации и пожаротушения / Security, Fire Alarm and Firefighting Means.**



РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT

Е.В. Гусинский